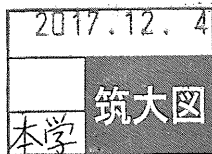


## 筑波日本語研究21号 : 標題紙, 目次, 奥付

雑誌名	筑波日本語研究
巻	21
発行年	2017-02-23
URL	<a href="http://hdl.handle.net/2241/00149195">http://hdl.handle.net/2241/00149195</a>



# 筑波日本語研究

## 第二十一号

### 目 次

---

いわゆる語末促音の知覚に寄与する韻律特徴 .....	那須 昭夫	1
「日韓対照大学生作文コーパス」の構想 .....	宮城 信	19
	伊集院郁子	
	盧 姪鉉	
	文 智暎	
「といえば」と「といったら」 ——使用頻度の差異とその要因—— .....	大塚 貴史	34
構造と分類から見た「文末名詞文」の位置づけ .....	川島 拓馬	53
「テクレル」構文の日中翻訳規則について .....	譙 俊凱	79
外来語サ変動詞の自他の計量的分析 .....	ビタン・マダリナ	106
名詞句の「内包性」と連体修飾 .....	三好 伸芳	115

---

国立公文書館内閣文庫蔵天文五年写『三体詩幻雲抄』翻刻と校注 (5) .....	劉 玲 (1)
--	---------

---

## 執筆 者

那須 昭夫	人文社会系 准教授
宮城 信	富山大学 准教授
伊集院郁子	東京外国語大学 准教授
盧 姪鉉	徳成女子大学校 助教授
文 智暎	日本女子大学 非常勤講師
劉 玲	北京師範大学外国語文学学院 副教授 (中国)
大塚 貴史	人文社会科学研究科 文芸・言語専攻(日本語学)
川島 拓馬	人文社会科学研究科 文芸・言語専攻(日本語学)
俊凱	西南大学外国語学院(中国)
	人文社会科学研究科 文芸・言語専攻(日本語学)
ピタン・マグリナ	人文社会科学研究科 文芸・言語専攻(日本語学)
三好 伸芳	人文社会科学研究科 文芸・言語専攻(日本語学)

## 編集委員

矢澤真人 大倉浩 橋本修 那須昭夫  
落合哉人(学生) 菅野倫匡(学生) 白川稜(学生) 三好伸芳(学生)

---

## 筑波日本語研究 第二十一号

2017年2月23日 発行

発 行 筑波大学大学院 博士課程 人文社会系  
日本語学研究室  
代表 矢澤真人  
<http://www.lingua.tsukuba.ac.jp/nihongo/>  
連絡先 〒305-0006 茨城県つくば市天王台1-1-1  
筑波大学人文社会系 橋本 修  
TEL 029-853-4424  
E-mail hashimoto.osamu.gf@u.tsukuba.ac.jp  
印 刷 (株)いなもと印刷  
〒300-0007 茨城県土浦市板谷6-28-8  
TEL 029-826-1221

---

# TSUKUBA JAPANESE LINGUISTICS

No. 21      2016

## CONTENTS

---

NASU Akio : A Prosodic Cue Contributing to Perception of So-Called the Word-Final *Sokuon*

MIYAGI Shin, IJUIN Ikuko, RO Juhyoun, MOON Jeeyoung :  
Design of a Comparative Written Composition Corpus of Japanese and Korean University Students

OTSUKA Takashi : “Toieba” and “Toittara”:  
Difference in Usage Frequency and the Factors behind This Difference

KAWASHIMA Takuma : The Positioning of “Noun-Concluding Sentences”  
from the Viewpoint of Syntactic Structure and Classification

QIAO Junkai : The Rules of Chinese-Japanese Translation for “TEKURERU” Sentence Structure

VITAN Madalina : Quantitative Analysis of Transitive-Intransitive Loanword Verbs in Japanese

MIYOSHI Nobuyoshi : “Intensionality” of Noun Phrase and Adnominal Modification

---

LIU Ling : Block-Printing and Annotations of *Santaishigenunsyou* (5)

---

Graduate School of Humanities and Social Sciences (Japanese Linguistics)

University of Tsukuba